

Niederschrift 28. Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses

Sitzungstermin:	Mittwoch, 05.09.2012
Sitzungsbeginn:	19:00 Uhr
Sitzungsende:	19:49 Uhr
Ort, Raum:	Gardelegen, Rathausaal

Anwesend:

Herr Jens Bombach
Herr Thomas Genz
Frau Viola Winkelmann
Herr Christian Glatz
Herr Reinhard Hapke
Herr Norbert Hoiczky
Frau Astrid Läsecke
Herr Sven Rasch
Herr Ulrich Damke
Frau Kathrin Fünfarek
Herr Frank Roßband
Herr Thomas Schulze
Herr Hansjoachim Schütze
Herr Henry Seiler
Herr Behrends, AL des Bauamtes
Frau Dietrich-Beckers, MA Amt für Finanzwesen
Herr Richter, AL des Hauptamtes
Herr Lyko, Redaktion der Volksstimme
Herr Schmidt, Redaktion der Altmarkzeitung

Abwesend:

Frau Petra Müller	entschuldigt
Herr Jan Dittrich	unentschuldigt
Herr Rüdiger Wolf	unentschuldigt

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 27. Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses am 04.07.2012
- 4 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 369/32/12
- 5 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 370/32/12
- 6 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 371/32/12

- 7 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 372/32/12
- 8 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)
Vorlage: 373/32/12
- 9 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)
Vorlage: 374/32/12
- 10 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)
Vorlage: 375/32/12
- 11 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)
Vorlage: 376/32/12
- 12 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jävenitz (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jävenitz)
Vorlage: 392/32/12
- 13 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 377/32/12
- 14 Entlastung des Bürgermeister für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 378/32/12
- 15 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 379/32/12
- 16 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 380/32/12
- 17 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)
Vorlage: 389/32/12
- 18 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)
Vorlage: 390/32/12
- 19 Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Altstadt" hier: Leerstands-beseitigung Wohn- und Geschäftshaus Bahnhofstraße 31
Vorlage: 385/32/12
- 20 Bebauungsplan Klosterstraße OT Zienau
Vorlage: 387/32/12
- 21 Straßenumbenennung der Chausseestraße im Ortsteil Estedt
Vorlage: 388/32/12-Änderung
- 22 Letzlingen - Kita - Umsetzung von Brandschutzaufgaben - Projektbestätigung
Vorlage: 391/32/12
- 23 Überplanmäßige Ausgaben für die Straßenunterhaltung
Vorlage: H/45/38/12
- 24 Überplanmäßige Ausgabe Sanierung Kurze Straße
Vorlage: H/46/38/12
- 25 Anfragen und Anregungen

Öffentlicher Teil

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest. Er gratuliert Frau Fünfarek zur Eheschließung.

- TOP 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils

Der Vorsitzende stellt die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Sitzung mit dem Änderungsblatt zur Beschlussvorlage 388/32/12 zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt einstimmig die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Sitzung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

- TOP 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 27. Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses am 04.07.2012

Der Vorsitzende stellt die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 27. Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses am 04.07.2012 zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss beschließt mit Stimmenmehrheit die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 27. Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses am 04.07.2012.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 6
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 2

- TOP 4 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 369/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 369/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 6
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 2

- TOP 5 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 370/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 370/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 6 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 371/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 371/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 7 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)
Vorlage: 372/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Frau Fünfarek gibt den Hinweis, dass auf der 2. Seite der Beschlussvorlage die Begründung fehlt. Bis zur Sitzung des Hauptausschusses ist die vollständige Beschlussvorlage nachzureichen.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 372/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 8 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)
Vorlage: 373/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 373/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 9 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)
 Vorlage: 374/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 374/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 3

- TOP 10 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)
 Vorlage: 375/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 375/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 6
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 11 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)
 Vorlage: 376/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 376/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 4

- TOP 12 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jävenitz (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jävenitz)
 Vorlage: 392/32/12

Auf die Anfrage von Herrn Schulze erklärt Frau Dietrich-Beckers, dass für die 5.000 € Vergütung für Prozessbevollmächtigte keine Vereinbarung vorliegt, das Rechtsanwaltsbüro keine Aussagen zur Abrechnung trifft und auch keine Auskunft dazu gibt. Es liegt lediglich ein Beschluss des Gemeinderates über die 5.000 € vor.

Der Vorsitzende gibt die Sitzungsleitung an Stadtrat Genz ab.

Stadtrat Bombach bringt zum Ausdruck, dass er der Beschlussvorlage nicht zustimmen wird. Es ist für ihn unverständlich, dass über die Verwendung der 5.000 € keine Abrechnung vorgenommen werden kann. Die Hansestadt Gardelegen sei schließlich Rechtsnachfolger der Gemeinde Jävenitz.

Die Stadträte Bombach und Hoiczyc möchten ihr Abstimmungsverhalten namentlich in die Niederschrift aufgenommen haben.

Der Vorsitzende übernimmt wieder die Sitzungsleitung und stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss lehnt die Beschlussvorlage 392/32/12 ab.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 1
 Nein-Stimmen: 3
 Stimmenthaltungen: 4

STR Bombach: Nein
 STR Hoiczyc: Nein

- TOP 13 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
 Vorlage: 377/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 377/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 4

- TOP 14 Entlastung des Bürgermeister für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
 Vorlage: 378/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 378/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 3
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 5

- TOP 15 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 379/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 379/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 3
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 5

- TOP 16 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)
Vorlage: 380/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 380/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 3
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 5

- TOP 17 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)
Vorlage: 389/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 389/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 18 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)
 Vorlage: 390/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 390/32/12 mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 19 Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Altstadt" hier: Leerstandsbeseitigung Wohn- und Geschäftshaus Bahnhofstraße 31
 Vorlage: 385/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 385/32/12 einstimmig zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 20 Bebauungsplan Klosterstraße OT Zienau
 Vorlage: 387/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 387/32/12 einstimmig zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 21 Straßenumbenennung der Chausseestraße im Ortsteil Estedt
 Vorlage: 388/32/12-Änderung

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage mit der Änderung zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 388/32/12 mit der Änderung mit Stimmenmehrheit zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis mit Änderung:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 22 Letzlingen - Kita - Umsetzung von Brandschutzauflagen - Projektbestätigung
 Vorlage: 391/32/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage 391/32/12 einstimmig zur Beratung an den Stadtrat.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 23 Überplanmäßige Ausgaben für die Straßenunterhaltung
 Vorlage: H/45/38/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung,

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage H/45/38/12 einstimmig zur Beratung an den Hauptausschuss.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 24 Überplanmäßige Ausgabe Sanierung Kurze Straße
 Vorlage: H/46/38/12

Der Vorsitzende stellt die Beschlussvorlage zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt die Beschlussvorlage H/46/38/12 einstimmig zur Beratung an den Hauptausschuss.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

TOP 25 Anfragen und Anregungen

Stadtrat Hoiczky informiert darüber, dass seine Fraktion dem Bürgermeister am 28.08.2012 einen Antrag auf Einsichtnahme in die Prüfberichte des Rechnungsprüfungsamtes des Altmarkkreises über die Jahresabschlüsse der Verwaltungsgemeinschaft Südliche Altmark für die Haushaltsjahre 2008 bis 2010 übergeben hat. Die Einsichtnahme wird bis spätestens 11.09.2012 erwartet.

Auf die Anfrage von Stadtrat Bombach erklärt Herr Richter, dass der Auftrag an das Unternehmen zur Prüfung der Jahresrechnungen erteilt wurde.

Sitzungsleiter:

Protokollführerin:

Jens Bombach
Vorsitzender des Finanz- und
Wirtschaftsausschusses

Gabriela Winkelmann